Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =

Gazetta militare svizzera

Band: 75=95 (1929)

Heft: 12

Vorwort: Zum Jahreswechsel = Fin d'année = Per l'anno nuovo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Allgemeine Schweizerische Militärzeitung Journal Militaire Suisse Gazzetta Militare Svizzera

Organ der Schweizerischen Offiziersgesellschaft

Redaktion: Oberst-Divisionär Ulrich Wille Adresse der Redaktion: Dufourstraße 99, Zürich, Telephon Limmat 27.80

Zum Jahreswechsel.

Der bevorstehende Jahreswechsel gibt uns Anlaß zur Bitte an unsere Abonnenten, uns auch ferner treu zu bleiben und das Abonnement für das kommende Jahr zu erneuern. Mehr denn je müssen wir Milizoffiziere heute jede Gelegenheit zu geistigem Verbundensein und zu persönlicher Förderung benützen, die sich uns bietet. Ein vornehmes Mittel, das diesem Zwecke dienstbar ist, finden wir in unserer "Allgemeinen Schweizerischen Militärzeitung." Wir hoffen daher zuversichtlich, neben neuen Lesern auch weiterhin auf die alten wieder zählen zu dürfen.

Mit vaterländischem Gruß:

Für den Zentralvorstand der Schweizerischen Offiziersgesellschaft.

Der Präsident:

Der Sekretär:

Oberst Heitz.

Major Huber.

Fin d'année.

L'année qui va venir nous donne l'occasion de prier nos abonnés de nous rester fidèles et de renouveler leur abonnement. Plus que jamais nous, officiers de milices, devons à chaque occasion qui se présente, profiter de maintenir entre nous un contact intellectuel et de parfaire notre instruction personnelle. Notre Journal Militaire Suisse est un excellent moyen pour parvenir à ce but. Nous osons avoir la certitude qu'à part nos nouveaux lecteurs nous pourrons aussi compter sur nos anciens abonnés.

Avec nos salutations patriotiques:

Pour le Comité Central de la Société Suisse des Officiers:

Le Président:

Le Secrétaire:

Colonel Heitz.

Major Huber.

Per l'anno nuovo.

Approfittiamo di questa fine d'anno per rivolgere ai nostri abbonati un caldo appello, pregandoli di rimanerci fedeli e di voler rinnovare l'abbonamento per il prossimo anno.

Oggi più che mai noi, ufficiali di un esercito di milizie, dobbiamo cogliere, ogni buona occasione che ci si offre, per fortificare l'unione dei nostri spiriti e dare incremento alla nostra preparazione individuale.

La Gazzetta Militare Svizzera serve in modo eccellente al raggiungimento di questi scopi: esprimiamo quindi la speranza che ai vecchi amici del nostro giornale venga ad aggiungersi una forte schiera di nuovi abbonati.

Con patriottico saluto:

Per il Comitato Centrale della Società Svizzera degli Ufficiali: Il Presidente: Il Segretario:

Colonnello Heitz.

Maggiore Huber.

Gedenktafel für Oberstkkdt. v. Sprecher.

Am 7. Dezember wurde am Geburts- und Wohnhause des verstorbenen Generalstabschefs v. Sprecher in Maienfeld eine Gedenktafel mit nachstehender Inschrift eingeweiht:

Oberstkorpskommandant
Andr. Theophil Luzius
Sprecher von Bernegg
geboren in diesem Hause
am 27. April 1850
gest. am 6. Dezember 1927
Chef der Generalstabsabteilung
des Eidg. Militärdepartements
1904—1914
Generalstabschef der Armee
1914—1919
In Dankbarkeit
gewidmet von der Armee.

Wir bringen im Folgenden den Wortlaut der Ansprache zur Kenntnis, mit der Herr Art.-Oberst Heitz, Präsident der Schweiz. Offiziersgesellschaft, die Tafel der Familie v. Sprecher übergab:

Sehr geehrte Familie Sprecher! Herr Bundesrat! Herren Oberst-Korps- und Divisionskommandanten! Kameraden!

Wenn wir heute hier zusammengekommen sind, um in einfachster Weise unseres gewesenen Generalstabschefs Oberstkorpskommandant von Sprecher zu gedenken, so soll gerade diese Einfachheit im Sinne und Geiste des Verstorbenen unserer tiefsten Verehrung für ihn Ausdruck geben.